



V Haitski republiki ni več pravega miru

Protivladni gverilci dobivajo vedno večjo moč, ker jim vladne oborožene sile ne morejo do živga.

PORT-AU-PRINCE, Haiti. — Čuden nemir se je polastil Haitške republike. Vse govori skrivnostno, nihče ne kaže veselega obraza, vse je nekam zaskrbljeno. Kar se pa na tihem govori, velja haitškim partizanom, ki se skrivajo na deželi v hribih in gorah, pri tem pa stalno vznemirjajo vladne čete in delajo skrbi javni uravi.

Številke, ki govorijo o partizanah, ne naredijo nobenega posebnega vtisa; 60 partizanov se je baje izkrcalo koncem julija, par tednov pozneje pa nekaj nad 100. Med obema skupinama še ni prave povezanosti. Diktator Duvalier bi oba oddelka lahko hitro zdrobil, ako bi imel kaj več zanesljivih čet. Pravijo pa, da jih ima samo nekaj 500, ki se nanje lahko zanesne.

Partizani so menda dobro oboroženi. Ali uživajo oporo v prebivalstvu ali ne, je težko reči. V prestolici trdijo, da jih neka skupina "krščanskih socialistov" izdatno podpira. Partizani ne mirujejo, zmeraj napadajo iz zased. Bojem na odkritem polju se izmikajo, zato jih pa Duvalierove oborožene sile ne morejo desti pobiti.

Ti podatki pričajo, da je državljanska vojna šele v povojih, vendar pa je med stebri diktature že napravila svoj vtis. Precej uglednih pristajev Duvalierovega režima je že poslalo svoje družine v Evropo "na počitnice".

Nered vlada tudi v finančah haitške diktature. Ko je zadnjič hurikan Cleo opustošil nekaj haitških krajev, jim režim ni poslal nobene hrane, akoravno je prizadetim vasem zmanjkalo sploh vsega. Nekateri politični opazovalci mislijo, da Duvalier nima več dosti denarja v svojih blagajnah in da zato ni poslal nobene podpore.

Angleži bodo dobivali uran iz morske vode

ŽENEVA, Šv. — To so napovedali angleški delegat na mednarodni konferenci o mirni uporabi atomske sile. Angleži trdijo, da je v morski vodi nekaj milijonov ton urana, svetovna potreba bi bila torej krita za nedogleden čas. Nerodno je pri tem le to, da bi bilo pridobivanje urana iz morske vode zaenkrat zelo draga stvar.

Angležev to ne pahi. Ker sedaj nimajo lastnih uranskih rudnikov, so odvisni od uvoza urana. S tem niso zadovoljni, zato bodo nadaljevali z izboljšanjem metode za pridobivanje urana; med tem bodo kupovali uran na tujem. Ponudb imajo dosti, kajti trenutno je že preveč urana na trgu in nekatere države so že ustavile obratovanje manj rentabilnih uranovih rudnikov.

HEAT WAVE



Vremenski
prerok
pravi:

Sončno in vroče. — Najvišja temperatura blizu 90.

Novi grobovi

Frances Putz

Včeraj je po dolgi bolezn umrla v Holy Family Cancer Home Mrs. Frances Putz, roj. Krasovec, z 1214 Norwood Rd., stara 76 let in rojena na Vrhniki, od koder je prišla pred 50 leti. Zapušča sina Rudolpha Jerse (Holland, Mich.), hčeri Frances Lokenberg (Belwood, Ill.) in Antoinetto Figarelli (Manteno, Ill.), pastorka Ann Byrun in sestro Antoinetto Estanik. Pogreb bo v soboto ob devetih dopoldne iz Zakraskovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Vida ob 9.30, nato na pokopališče Kalvarija. Truplo bo položeno na mrtvaški oder danes ob petih popoldne.

Louis J. Gabrenya

Po dolgi in hudi bolezni je umrl včeraj v Hanna House v Lake Side bolnišnici 62 let stari Louis J. Gabrenya z 1277 Hayden Ave., rojen v Johnstownu, Pa., od koder je prišel v Cleveland leta 1923. Zapustil je ženo May, roj. Henderson, bil je brat pok. Franka, Angele Martincic, pok. Edwarda, Elizabeth Lach, p. Edwarda, O.F.M. (v Johnstownu), Matilde Korb, Victorja, Charlesa, Adeline Gornik in Vincenta. Zaposlen je bil pri Thompson Rano Wooldridge Inc. preko 13 let. Pogreb bo iz Grdinevega pogrebn. zavoda na Lake Shore Blvd. v soboto ob desetih. Na mrtvaški oder bo položen noč ob sedmih.

Televizijske mreže se nočejo mešati v borbo za bolniško zavarovanje

NEW YORK, N.Y. — Ameriška zdravniška zveza je hotela pri vseh treh glavnih televizijskih mrežah dežele kupiti po večkrat eno minuto časa za boj proti zakonskemu predlogu o zavarovanju ostarelih proti bolezni v okviru Social Security. Televizijske mreže so to odklonile, ker je to v nasprotju z njihovim načelnim stališčem o prodaji ene minute časa za tako sporno vprašanje.

Ameriška zdravniška zveza hoče na istih televizijskih mrežah kupiti tudi po ure časa za obrazložitev svojega nasprotovanja omenjenemu zakonskemu predlogu, ki ga skuša vlada na vsak način še pred koncem zasedanja spraviti skozi Kongres.

— Največ barvnoslepih ne loči rdeče in zelene barve.

Arabske države zopet kažejo svoje običajno pomanjkanje edinstvi

Ne morejo se zediniti o skupnem nastopu proti Izraelu v vprašanju uporabe vode reke Jordana.

ALEKSANDRIJA, Egipt. — Tu zboruje Arabska Liga, sej se udeležujejo delegacije vseh 13 arabskih držav, načeljujejo jim državni poglavarji. So torej do reprezentativne, zato pa jim manjka sloge. Največ debate se vrti okoli vode iz reke Jordan in njenih pritokov. Izrael je namreč že vzel del jordske vode za svoje namakalne naprave, Arabci pa trdijo, da jo je vzel več, kot mu jo pripada.

Zato so arabske države sklenile že v januarju, da bodo Jordan spraznile še preje, predno voda pride na izraelsko ozemlje, in vodo porabile za svoje namakanje. Tako bi Izraelu vode zmanjkalo, njegov namakalni načrt bi pa propadel. Jasno je, da tega Izrael ne bi mogel trpeti. Je že napovedal, da bo s silo branil svoje pravice na jordski vodi.

Nihče ne mara skupnega vojaškega poveljstva

Arabske države ne dvomijo, da bo Izrael svojo grožnjo tudi uresničil. Zato so že januarja sklenile, da ne bodo same vzele vodo iz Jordana, ampak da bodo tudi zavarovale svoje namakalne naprave z vojaškimi oddelki. Napravile seveda niso ničesar. Zato so pa ravno prišle v Aleksandrijo, da se pomenijo o delih in vojaškem varstvu. Pri tem so se pa sporekle. Libanon neče namreč podrediti svojih čet tujim poveljnikom, akoravno bi bili na čelu skupne arabske armade. Tudi Sirija in Irak ne kažeta nobenega veselja, da bi postavila svoje divizije pod tuje poveljstvo.

Delegatje niso tudi mogli doseči sporazuma glede orožja in municije. Kralji na primer ne marajo komunističnega orožja, še manj pa jim je do rdeče municije. Tako se bo konferenca Arabske lige najbrže končala s papirnatiimi resolucijami. Zato tudi s pripravljalnimi deli v gromem jordskem toku in njegovih pritokih ne bo nič, akoravno bi verjetno kapitala za to ne manjkalo, saj so arabski šejki dosti bogati.

Jugoslavija in Romunija začeli graditi elektrarne v soleski železna vrata

BEOGRAD, SFRJ. — Maršal Tito in romunski ministrski predsednik Gheorghiu-Dej sta se sestala na meji pri Železnih vratih, da se udeležita slovesnega začetka gradnje elektrarne na Donavi ob Železnih vratih. Za slovesnosti same ni bilo posebnega zanimanja, kajti udeležilo se jih je komaj kakih 10.000 ljudi na obeh straneh državne meje.

Na dnevnem redu so bili običajni slavnostni govori, ki pa niso razodeli ničesar novega. Morja je važno samo to, da obe držali še zmeraj mislita, da bodo elektrarne postavljene in Donava regulirana že do l. 1971, češar pa mnogi ne verjamejo. Vsekako je dobro, da so vsaj začeli z deli.

Načrt za regulacijo Donave in nekaj elektrarn je bil spočet že pod Avstrijo, medvojna Jugoslavija je v ta namen ustanovila posebno direkcijo, ki je napravila vse načrte za pripravljalna dela. Sedanji režim je torej našel že na pol pogrnjeno mizo. Nabrati je bilo treba samo finančna sredstva, potem začetek ni bil več nobeno gospodarsko ali tehnično junastvo.

Število smrtnih kazni začelo padati

WASHINGTON, D.C. — Centralna uprava jetnišnice je objavila svoje poročilo. V njem daje tudi sliko o smrtnih kaznih v naši deželi. Po l. 1930 je bilo pri nas izvršenih 3.833 smrtnih obsodb, na črne odpade kar 54%! Vendar pa število smrtnih kazni, merjenih po posameznih letih, pada. Pred zadnjo svetovno vojno je povprečje znašalo 167. L. 1962 jih je bilo pa 47, lani pa le 21. Temu primerno smo pa imeli tudi manj umorov in ubojev.

Število smrtnih obsodb je seveda veliko večje. Lani je bilo na primer 91 smrtnih obsodb, dočim je bilo smrtnih kazni le 21. Vsaki smrtni obsodbi sledi namreč pritožba na višje instance in odmika pravomočnost obsodbe za cela leta. Zato pa moramo zločince, ki je obsojen na smrt, povprečno sedeti v celici 16 mesecev, predno izve, ali bo obsodba izvršena ali ne.

"DORA" JE POVZROČILA VELIKANSKO OPUSTOŠENJE

Hurikan "Dora", katerega središče je ob vzhodni obali Floride, je z do 25 čevljev visokimi valovi in nenavadno visoko plimo napravil strahovito opustošenje na področju St. Augustine-Jacksonville. Morski valovi in vihar butajo ob obale Georgije in Južne Karoline.

ST. AUGUSTINE, Fla. — Sinoči je hurikan "Dora" udaril s polno močjo na obalno področje St. Augustine-Jacksonville. Vihar je divjal z brzino do 115 milj na uro več ur in rušil ter pustošil vse, kar je dosegel. Strahoviti morski valovi so podirali zgradbe ob bregu, zlasti pomole, vihar je ruval drevje in trgal električno ter telefonsko napeljavno. Samo v Floridi se je "Dori" umaknilo z ogrožene vzhodne obale preko 50.000 ljudi, okoli 150.000 pa dalje na severu v Georgiji in v Južni Karolini. Jacksonville je skoraj v celoti brez elektrike. Škode je toliko, da jo oblasti niso še mogle oceniti.

Del Atlantic Beach hotela v Jacksonville je vihar podrl. Na srečo je bil prazen, ker so stanovalce pravočasno poslali v varnejši predel dalje od obale. "Dora" je odtrgala kakih 35 čevljev obale na področju Jacksonville, kar je najhujša abrazija v zadnjih 20 letih. Civilna obramba poroča, da je vse mesto Brunswick, Ga. brez elektrike in da je streha na dveh hotelih hudo razdejana. Vihar je gnil vode po cestah St. Augustine do pasu visoko. Drla je s tako silo, da so se kazale na vrhovih valov bele grive. Preplavljeno je bilo celotno središče mesta.

Področje Jacksonville in St. Augustine ni nikdar doživelo neposrednega udara tako močnega hurikana, kot je "Dora". Prebivalstvo je bilo zato še bolj preplašeno in na tako nesrečo manj pripravljeno. Cape Kennedy se je na prihod hurikana pripravil, toda ta je udaril na kopno severno od njega in napravil tam komaj kaj škode. V juliju 4.410 mrtvih na cestah Združenih držav CHICAGO, Ill. — Tekom preteklega julija je bilo mrtvih v avtomobilskih prometnih nesrečah na cestah naše dežele skupno 4.410 oseb, več kot kdajkoli v preteklosti. Doslej je nosil rekord lanski avgust s 4.310 mrtvimi.

Tekom prvih sedem mesecev letošnjega leta je bilo v prometnih nesrečah na cestah Amerike skupno 25.650 mrtvih, 11 odstotkov več kot v preteklem letu v istem času. V juliju 4.410 mrtvih na cestah Združenih držav CHICAGO, Ill. — Tekom preteklega julija je bilo mrtvih v avtomobilskih prometnih nesrečah na cestah naše dežele skupno 4.410 oseb, več kot kdajkoli v preteklosti. Doslej je nosil rekord lanski avgust s 4.310 mrtvimi.

Tekom prvih sedem mesecev letošnjega leta je bilo v prometnih nesrečah na cestah Amerike skupno 25.650 mrtvih, 11 odstotkov več kot v preteklem letu v istem času.

Ben Bella se zapira svobodnemu svetu

PARIZ, Fr. — Alžirski diktator Ben Bella je nepričakovano omejil pravico gibanja za tuje diplomate samo na okraj, ki v njem živijo. To pomeni, da se smejo svobodno gibati samo kakih 50 milj, za vsako pot preko te daljave morajo dobiti od alžirske policije posebno dovoljenje.

Ben Bella je dalje predlagal tujim poslaništvom, naj vabijo alžirske uradnike na večerje, sestanke, zabave le preko alžirskega zunanjega ministrstva. Vlada hoče torej kontrolirati, kakšne stike imajo tuji diplomati z domačini. Vladni krogi namigujejo, da je do tega ukrepa moralo priti, ker se v tujih poslaništvih preveč popiva in veseljači.

Resnica bo najbrže neke drugje: alžirski uporniki postavljajo Ben Belli zmeraj večja natega. Imajo pod svojo kontrolo dele cel pokrajine. Vključ vsej cenzuri pa v Parizu vendarle dobro poznajo dejansko stanje v alžirski republik in ga pred nikomur ne skrivajo. Ben Bella pač ne uživa v Parizu toliko simpatij, da bi Francija njemu izključiti.

Iz Clevelanda in okolice

Se nekaj mest praznih— Mrs. Mary Novak iz Newburga, ki organizira za prihodnjo nedeljo romanje v Frank, Ohio, sporoča, da je v avtobusu praznih še nekaj mest. Kdor bi se želel romanju pridružiti, naj kliče takoj DI 1-8442. Avtobus bo odpeljal v nedeljo ob 6.30 iz Newburga, ob 7. pa s križišča E. 55 St. in St. Clair Avenue.

Zadušnica— Jutri ob 8.15 bo v cerkvi Marije Vnebovzete sv. maša za pokojnega Charlesa Benevola ob 4. obletnici smrti.

V soboto ob 7.30 bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Mary Potochnik na 7. dan po njeni smrti.

Društvo Kristusa Kralja št. 226 KSKJ ima v nedeljo, 13. sept., ob dveh popoldne sejo v šoli sv. Vida.

Indijanci utegnejo iz mesta— "Indians," po vsej deželi znani baseball klub, utegne po dolgi letih zapustiti Cleveland. Posebno se poteguje zanj mesto Seattle na obali Pacifika. Za sedaj še ni nič odločeno in lastnik kluba trdi, da bo ta ostal v Clevelandu, če bo le količjak mogoče jamčiti za njegov zdrav materialni obstoj.

Nova šola jim je predalec— Na področju Glenview je sorski odbor zgradil novo osnovno šolo Stephen E. Howeya. Starši črnih otrok, ki so jih preje vozili v bele šole v Collinwoodu in na Murray Hill, trdijo, da je nova šola predalec za njihove otroke in napovedujejo, da jo bodo bojkotirali.

Zadnje vesti

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Johnson je naročil FBI, naj preišče ozadje črnih nemirov in izgrediv tako na jugu kot na severu dežele, da se ugotovi, v koliko so ti organizirani in v koliko so potrebni novi zakoni za njihovo preprečevanje.

BONDUEL, Wis. — Dva piketa Narodne farmerske organizacije sta bila včeraj povožena do smrti, ko je skupina piketov hotela ustaviti pot težkemu tovornjaku, ki je vozil na trg živino. To sta prva dva smrtna slučaja, od kar je Narodna farmerska organizacija pretekli mesec oklicala bojkot trga, da bi dosegla zvišanje cen živine.

DETROIT, Mich. — Predsednik Unije avtomobilskega delavstva W. Reuther je včeraj izrazil veliko zadovoljstvo nad novo triletno pogodbo Unije s Chrysler korporacijo in napovedal, da bo Unija dosegla še boljše pogoje v pogodbi s Fordom in General Motors.

Preveliki optimisti?

WASHINGTON, D.C. — Nekateri proučevalci razpoloženja volivcev v državah Maine in Vermont trdijo, da bo Johnson prvi demokratiški predsedniški kandidat, ki bo zmagal v teh dveh republikanskih trdnjavah.

Zaradi varnosti

Večina vozil v mestnem in meddržavnem osebnem prometu mora imeti vedno seboj naprave za gašenje.

Na ljubo molčala o tem, kar se godi v njeni nekdanji koloniji.



6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary A. Debevec

NAROČNINA:

Za Združene države:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece
Petkova izdaja \$4.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months
Friday edition \$4.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

83

No. 175 Thurs., Sept. 10, 1964

Prokletstvo uradnih cen

Z nobeno "pridobitvijo narodno-osvobodilnih bojev" se Titov režim ni toliko bahal kot z uspehi na gospodarskem polju. Kot posebno zaslugo si je pripisal, da je "ukrotil cene". Dočim so bile v predvojni Jugoslaviji svobodne in se ravnale po ponudbi in povpraševanju na trgu, jih je Titov režim uklenil v morje predpisov, ki so vsi imeli namen, da jih držijo na prenzki višini. Dosegel je s tem političen cilj: ljudje so bili veseli, da so poceni živeli, stanovali pa zastoni. Obenem je pritisnil na svojega glavnega sovražnika: svobodnega kmeta in ga spravil na beraško palico, saj kmet ni smel prodajati svojih pridelkov po ceni, ki bi krila njegovo delo in njegove proizvodne stroške. Da se mu sistem nizkih cen posreči, mu je pomagala tudi ameriška politika, ki mu je prodajala pridelke pod ceno ali pa dajala brezplačno. Uspehi z "reguliranjem" cen deželnih pridelkov so titovcem zmešali glav. Mislili so, da podobno komedijo s cenami delajo lahko tudi za vse ostalo blago. Tako je ta sistem zapeljal titovsko gospodarsko "svobodo" tako daleč, da je danes nad 75% vsega blaga pod kontrolo cen, to se pravi, režim določa višino vsake cene, ki je pa praviloma globoko pod proizvodno.

To je končno moralo pripeljati do bankrota sedanjega sistema cen. Ne samo kmetje, tudi ostali proizvajalci, posebno industrija, rudarstvo, promet, gostinstvo, vse je delalo z izgubo; izgubo pa je morala kriti državna blagajna, ki ima že dolga leta pravo konjunkturo v tiskanju dinarjev. To je rodilo inflacijo, inflacija pa je počasi in sigurno drobila ves sistem diriganih in plafoniranih cen, dokler ni prišlo do poloma, ne popolnega, pa vendar takega, ki dela režimu velike skrbi.

Ko je režim videl, da je letošnji pridelek pšenice slab in vedel, da bo moral pšenico uvažati, je mislil, da ga bo zopet rešila Amerika. Tako upanje je izrazil že koncem junija. Zdi se pa, da so se v Washingtonu začeli spraševati, zakaj naj ameriški davkoplačevalec in potrošnik plačuje za kruh po 30 centov za funt, dočim Tito prodaja kruh iz ameriške pšenice po dobrih 15 centov za kilo, torej 4-krat cenejše, pa še pri tem zasluži 50%! Najbrž so mu rekli, da je treba akcijo za "ekonomske" cene pospešiti, da bo vsak proizvajalec lahko tako prodajal svoje blago, da bo lahko kril svoje stroške.

Tako je bil režim prisiljen, da zviša ceno za moko in kruh za okoli 25%. Porabil je pa to priliko, da je zvišal cene tudi za precej drugih vrst blaga, med temi tudi za sladkor, olje, premog in elektriko. To zvišanje je objavil 16. julija. Med trgovskimi podjetji je završalo. Videla so priliko, da podražijo tudi vse blago, kar ga imajo, da po tej poti pokrijejo vse izgube, kar se jih jim je do sedaj nabralo. Gotovo so pa imeli tudi željo, da si ustvarijo nekaj rezerve za bodočnost. Niso pa samo zvišali cen blaga za svoje odjemalce, hoteli so tudi z nakupom blaga pri proizvajalcih, ki so seveda od svoje strani tudi zvišali cene. Tako se je ves titovski sistem cen zagugal v par dnevih, predno se je režim dobro zavedel, kaj se godi.

Završalo je tudi med potrošniki. Nišo bili pripravljeni na tako velike skoke v cenah, akoravno so jih pričakovali. Skoki so pa tako veliki, da si potrošniki ne bodo mogli dosti pomagati s tistim splošnim povišanjem njihovih mesečnih dohodkov v povprečnem znesku 1,500 dinarjev. Ker si niso mogli pomagati drugače, so si z zabavljanjem, pa tudi z drugimi akcijami, ki o njih jugoslovansko časopisje še ne sme poročati. Značilno pa je, da režimsko glasilo "Komunist" govori o "ostrih reakcijah" potrošnikov, o "uporih" proti novim cenam, itd. Nezadovoljnost je morala biti res globoka, kajti njej so podlegli celo "nekateri komunisti, posamezne organizacije Zveze komunistov in politični funkcionarji". O tem valu nezadovoljnosti in njegovih političnih posledicah še ni podrobnih poročil. Da se jih pa režim boji, priča njegovo vneto iskanje razlage o teh pojavih in sredstev za pomirjenje javnosti.

Režim se zaenkrat sklicuje na sledeče vzroke nezadovoljnosti:

Podjetja, pa tudi komune, so navijala cene preko vse potrebe. Pojavili so se "špekulantje", ne morda zasebni, ampak v vidu titovskih podjetij, ki so začeli dvigati cene preko vsake potrebe, skrivati blago, verižiti z njim, ne samo za deželne pridelke, ampak tudi za industrijsko blago. Posamezna politična vodstva se niso znašla, kar priča o tem, da je "politična in ideološka izobrazba komunistov nesodobna in papirnata". Kar je pa komunistov v posameznih podjetjih, se pa niso uprli zviševanju cen, ravno nasprotno, zagovarjali so jih in celo pospeševali. Ako komunisti niso dorastli svoji vlogi, kaj naj potem počno navadni ljudje, ki imajo pred očmi samo svoje osebne koristi? Le redkokdaj se pripeti, da v uradnem titovskem glasilu beremo tako porazno obsodbo komunističnega delovanja.

Povišanje cen bo sprožilo nov val inflacije. Tudi tega napoveduje režimsko časopisje. Pravi namreč, da veliko podjetij nima denarja, da bi povišalo dohodek svojih delavcev in uslužbencev za mesečnih 1,500 dinarjev. Zateči se bodo morala k Narodni banki za posojila, ta pa bo tiskala bankovce "kot po navadi stari". Inflacija bo torej morala pomagati iz zadrege. Inflacija bo seveda podražila proizvodne stroške v kmetijstvu in industriji in uničila vse dobrrote, ki jih imajo trenutno proizvajalci od sedanjega splošnega skoka cen.

Režim napenja seveda vse sile, da bi omilil povišanje cen in posledice povišanja. Nekaj cen bo znižanih, toda podjetja bodo že našla luknje, ki jim bodo pomagale, da zopet dvignejo cene. To se je zgodilo že večkrat.

Tisti tovariši, ki so oklicani za nesposobne, nesodobne in papirnate, ne bodo naravno ostali pri miru. Rekli bodo, da se ta sodba nanaša tudi na komunistično vodstvo s Titom na čelu. Tako nekako so že enkrat govorili na primer škofjelški komunisti. Zakaj ne bi tudi drugi?

Milwauški zapiski

Milwaukee, Wis. — Letošnje poletje je tako hitro minilo, da se človek čudi, kam le neki je odšlo. Novo delo se bo prav kmalu začelo. Sola odpira svoja vrata na stečaj. Otroci se z žalostnim srcem pripravljajo na ta veliki dogodek — šola. Dnevni brezskrbni počitnice so v kraju. Tako je, je čas za delo, pa je čas za zabavo, je čas za veselje, pa je tudi čas za žalost, je čas za brezskrbnost, pa je čas za resnost.

Slovensko društvo Triglav se tudi že pripravlja na redno delo. Sestanki bodo zopet na dnevnem redu. Ze prihodnjega nedeljo, 13. septembra, bo društvo začelo svojo delavsko sezono s sestankom, ki se bo vršil v Triglav parku. Sestanek se bo vršil ob treh popoldne. Člani in članice vljudo vabljeni. Več perečih vprašanj je, ki morajo biti rešena.

Zopet smo doživeli enega od tistih lepih slovenskih romanj, ki so že tako redki. Ne, sam delavski dan se vsako leto zbere slovenska skupina iz Milwaukeeja in poroma na Holy Hill, Wis. Romanje organizira fara sv. Janeza. Pridružijo se pa tudi mnogi drugi. Tako smo srečali tam ljudi iz Sheboygana, iz Racina, iz Muskego. Bilo je tako prisrčno, tako domače, da je neka žena rekla, da je bilo prav tako kot na Brezjah.

Pobožnosti so se začele s tiho mašo ob enajstih dopoldne. Med sv. mašo je pel pevski zbor sv. Janeza znane slovenske pesmi. Pevski zbor je znan po svojem lepem petju. Očetje karmeličani, ki opravljajo Sv. Goro, vsako leto čakajo, da morejo biti deležni prelepega petja. Neki pater je dejal: Od vseh romanj, ki jih imamo, in vseh pevskih zborov, ki prihajajo sem, je ta edini, ki je ne samo omembe vreden, ampak človek duhovno uživa, ko ga posluša. Lepšega priznanja niso mogli dati. Po sv. maši, ki jo je opravil župnik cerkve sv. Janeza, je imel kratek nagovor. Med drugim je omenil, da nismo prišli semkaj samo zato, da delamo pokoro, kar je samo po sebi umevno, ampak predvsem zato, da obnovimo svojo zvestobo do Marije. Te zvestoba do Marije nam je potrebna, če hočemo rasti v popolnosti, do katere bomo lažje prišli z Marijino pomočjo. Potrebna nam je tudi zato, ker našemu zvečanju pretijo velike nevarnosti. Z njeno pomočjo jim bomo lažje kos. Zvestoba do nje je tudi potrebna zaradi tega, ker je Ona delivka vseh milosti in bomo potrebovali te milosti, da bomo lahko srečno dokončali svoj tek življenja. Zvestoba pa pokažemo ne toliko v besedah kot v dejanjih. Najbolj se bomo prikupili njej s sredstvom, ki ga Ona sama priporoča — z rožnim vencem. Kako je to velikega pomena, je znak v tem, da je povsod, kjer se je prikazala, nosila rožni venec. Če je Ona naša Mati, pokažimo v dejanju, da smo zares njeni otroci.

Po govoru so bile pete litanije Matere božje. Neka žena je rekla, da jih že več let ni sliša-

la. Tako se ji je zdelo, kot da je zopet doma. Marsikateremu se je utrgala solza iz oči. Nekateri starejši ljudje so rekli: Najbrž je to zadnjikrat, da sem tukaj. V dvajsetih letih, odkar romamo sem, sem samo enkrat zamudila. Večkrat grem na to Sv. Goro, ali tako lepo, kakor je danes, je samo enkrat na leto — na Delavski dan.

Te dni sem imel priliko srečati gospo, ki je pranečakinja pokojnega škofa Johna Stariha, ki je bil prvi škof v Rapid City, So. Dakota. Bil je Slovenec po rodu. Je to Mrs. Mary Kotze. Ime njenega moža je George M. Kotze. Sama se je prav pisala Turk. Rodovina prihaja iz Calumeta, Mich. Vedno več zgodovine se odkriva človeku, ki le nekoliko pogleda naokrog. Me kar malo mika, da bi nekoliko bolj pogledal v razne zgodovinske zapiske. Verjetno bi odkrili veliko zanimivega, kar se tiče življenja Slovencev v Ameriki. Žilica nam ne da miru. Le časa je premalo. Starejši Slovenci vedo dosti povedati. Bo treba kar tam začeti. Dokler so še žive priče dogodkov, ki so se godili v polpretekli dobi, lahko človek veliko izve o življenju našega človeka. Če pobere mo nekaj drobcev zgodovine tu, nekaj tam, bomo lahko počasi izluščili celoto.

V kolikor mi je znano, je Minnesotska univerza že dolgo skušala dobiti vse potrebne podatke o različnih narodnostih, ki so se naseljevale v zadnjem polstoletju v Ameriki. To pomeni velik korak naprej v priznanju kulturnega doprinosa različnih narodov k ameriški kulturi. Verjetno bo vzelo več let, predno bodo imeli celotno sliko o delu posameznih narodov in njihovem pomenu v življenju ameriškega naroda.

Zadnjič sem načel vprašanje o učenju jezika otrokom, ki so tukaj rojeni. Velik pomen znanja jezika vselencev, v našem slučaju slovenskega, je v tem, da ti otroci lahko posredujejo misljenje in čustvovanje naroda, iz katerega so izšli njihovi očetje in njihove matere. Vsakdo navadno misli, da so vsi tisti, ki so prišli preko luže, prišli samo zato, da Amerikancem odjedajo kruh, ali drugače povedano zaradi materialnih dobrin. V gotovih primerih bo to držalo, pa ne vedno. Celotna prva emigracija, ki je bila več ali manj iz ekonomskih razlogov, je veliko prihajala sem iz čisto človeških ozirov, tako niso hoteli služiti vojsko, niso se hoteli boriti proti svojim ljudem, pa naj so bili v tem slučaju ali Hrvat, ali Srbi, ali Čehi, ali celo Rusi in pred vsem naši Slovenci sami. Ideja svobode je bila tudi v naših ljudeh. Doma je niso dosegli. Šli so ven v deželo, o kateri so slišali, da so vsi ljudje enaki in da je vsak ne dolžen, dokler mu ne dokažejo, da je kriv. To je vleklo. Tudi takrat, kadar so prihajali zaradi kruha, so prišli zato, da ne kaj let delajo in potem si doma ustvarijo boljše življenje in

boljše delavske pogoje. Da lahko razložijo ameriškemu narodu, da ni bil zgolj kruh vzrok emigracije, morajo otroci znati oba jezika, da lahko to prikažejo v pravi luči in da zato ne rabijo nobenega tolmača. Tujec bo naše probleme vedno gledal skozi svoja očala. Le kadar pride nekdo, kakor otroci emigrantov, ki predstavljajo nadaljevanje naravnega življenja in čustvovanja naroda, iz katerega so oni kljub rojstvu v drugi deželi naravno izšli.

NAŠ WISCONSIN

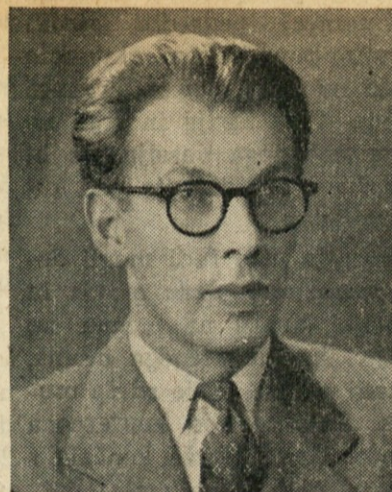
Doprinos za radio-oddajo.
Delo ing. Dušana Svetliča.

Danes vas bom popeljal k eni izmed lepih točk v Kettle Moraine State Forestu k jezeroma Whitewater in Rice, ki ležita na skrajnem koncu južne enote tega gozda, ki je mimogrede povezano povezana s severno okoli jezera Mauthe po preko sto milij dolgi turistični cesti imenovani Kettle Moraine Drive.

Jezeri Whitewater in Rice ležita kakih pet milij južneje od prijaznega mesteca Whitewater. Prvo je dobilo po njem ime, drugo, ki se je še pred nedavnim imenovalo Lower Whitewater Lake pa po Riceu. Člane uprave okraja Walworth, v katerem ležita in kateri je imel glavno zaslugo pri ureditvi tega lepega predela našega južnega Wisconsin. Se leta 1954 je bilo današnje jezero Rice močvirje pašnik, katerega je državni Conservation Department postopoma začel napolnjevati z vodo. Danes je to prekrasno jezero, polno otočkov, na katerih imajo najrazličnejše vodne ptice svoje zatočišče. Nekoč so ta kraj pokrivali prelepi cedrovi gozdovi pa jih je tu obratujoča zaga domala izstrebila, tako da le težko še opažiš kako posamično drevo te vrste.

(Dalje prihodnjič)

Jasna beseda

Pisatelj Karel Mauser
novi predsednik ZDSPB

Cleveland, O. — V nedeljo, 6. septembra, ob sedmih zvečer je bil v Baragovem domu, Cleveland, osmi redni občni zbor Zveze Slovenskih Protikomunističnih Borcev. Občnega zbora so se udeležili delegati včlanjenih društev Buenos Aires, Toronto, Gilbert in Cleveland, ki so zastopali večino članstva teh najmočnejših društev. Poleg delegatov je bilo na občnem zboru veliko število članov, ki so z znanjem sledili poteku. Občni zbor je izvolil novi odbor Zveze in določil njen delovni program za tekoče leto.

Razlogi za izreden postopek sklicanja občnega zbora so bili ti:

V okrožnici z dne 4. marca 1964 je glavni odbor Zveze DSPB objavil odlok o svojem odstopu, ki je stopil v veljavo dne 10. marca 1964. V točki d) okrožnice odstopivši odbor Zveze določeno navaja postopek za nadaljevanje rednega poslovanja Zveze: "S tem dopisom hočemo tudi poudariti, da so vsi predsedniki krajevnih organizacij po Zvezinem statutu podpredsedniki Zveze DSPB in zato naj se ti obrnejo na nadzorni odbor in s pomočjo istega sestavijo nov glavni odbor ZDSPB."

(Podpisani: Franc Grum, Stane Plesko, dr. Ivan Sinkovec.)

Dosledno po zgoraj navedenemu citatu določil statuta Zveze so predsedniki krajevnih organizacij sklicali osmi redni občni zbor Zveze DSPB, ki je bil v nedeljo, 6. septembra 1964. Sklicatelj občnega zbora Zveze so obvestili člana nadzornega odbora, ki še ni odstopil, da rednim potom objavi sklicanje rednega občnega zbora Zveze.

Z ozirom na nejasen položaj v organizaciji so sklicatelj občnega zbora Zveze objavili celotno besedilo uradnega vabila tudi v Ameriški Domovini.

Občni zbor je izvolil novi odbor Zveze in napravil vse sklepe, da bo Zveza mogla nadaljevati svoje poslovanje.

To želimo jasno povedati z ozirom na objavo slovenske radio oddaje FM WXEN v nedeljo, 6. septembra, ob 11.30, da se je ustanovila nova Zveza s pridevkom Tabor. Po tistem besedilu objave sklepamo, da se je vršil ustanovni občni zbor neke nove Zveze Tabor. Da se je organizacija "Tabor" odcepila od obstoječe organizacije Zveze Društev Slovenskih Protikomunističnih Borcev, potrjuje najbolj dejstvo, da sta predsednika krajevnih organizacij Cleveland in Toronto, vsi delegati društev in večina članov izvedeli, da se je vršil nek občni zbor v Torontu šele ob objavi na radiju. Očitno je, da so bili na ta skrivni občni zbor privatno povabljeni samo izbrani prišasti sklicateljev.

Ta skupina se je torej odcepila od Zveze DSPB, si privzela novo ime in hoče hoditi svojo pot.

Nemogoče je, da bi kaka organizacija mogla uspevati in urejevati svoje zadeve, zlasti reševati spore, če se odborniki in člani ne zavedajo, da so vsi vezani na pravila in njih dosledno izvajanje. Zato smo dolžni javno in jasno povedati, da je razlika med rednimi občnimi zbori, ki so najvišji organ za že več let obstoječe organizacije in začetrnimi občnimi zbori, ki ustvarjajo novo. Nova organizacija si po nobenih pravilih in pravici ne more prisvajati kontinuitete že obstoječe organizacije.

Resnost in treznost ter spoštovanje pravil so ograje, ki smo se jih dolžni držati vsi, ki smo v organizacijo stopili. Skupno delo, dvig "Vestnika", mirnost, razsodnost pa so tiste svetle zvezde, ki nas morajo voditi k cilju, ki je: edinstvo in idejnemu boju proti komunizmu.

Tajnik: Jože Melaher
Predsednik: Mauser Karel

Podružnica št. 32 SZZ praznuje 35-letnico obstoja

Euclid, O. — Včeraj, v sredo, je poteklo 35 let, odkar je bila ustanovljena Podružnica št. 32 Slov. ženske zveze v Euclidu. Od 24 ustanovnih članic je živih še 11, med temi je predsednica Terezija Potokar, ki vodi društvo že 25 let. Velikokrat je bilo živahno, ko so mlada dekleta nastopala v narodnih nošah, odrasla pa v lepih uniformah na različnih prireditvah.

V 35 letih društvenega obstoja je to izgubilo 57 članic s smrtjo. Naj počivajo v miru božjem!

Da ne bi šla ta obletnica društvenega obstoja neopaženo mimo, se je podružnica odločila, da slovesno obhaja 20. septembra. Popoldne bo pri Sv. Kristini sv. maša, ob dveh popoldne pa obed v spodnji dvorani na Recher Ave. Gostje bodo postreženi s kurjo in govejo pečenko in vsem, kar k temu spada za \$1.50 za odrasle, za 75c za otroke. Vstopnice so na razpolago pri T. Potokar na 19850 Renwood Avenue in L. Vehovec na 20631 Naumann Ave. Vse, ki se zanimajo za to prireditve in obed, prosimo, da se

javiijo do 14. t.m., da bodo imele kuharice prilžnost vse v potrebni meri pripraviti.

Članice, ki so prejele vstopnice, so prošene, da jih do 14. t.m. plačajo. Sklenjeno je bilo, da dobi vsaka dve vstopnici. Če jih ne more sama uporabiti, naj jih odda drugim. Za eno je dolžna, četudi bi vstopnici vrnila.

Na svidenje.

Frances Perme, poročevalka

Slovenski misijon pri Sv. Kristini v Euclidu

Euclid, O. — Že nekaj nedelj beremo v cerkvenih oznanilih veselo novico, da slovenskim faranom pri Sv. Kristini pripravljajo naši dušni pastirji slovenski misijon. Pričel se bo to nedeljo, 13. septembra, ob pol osmih zvečer in se končal prihodnjo soboto, 19. septembra, ob istem času. Misijon bo vodil č. g. p. Atanazij, slovenski frančiškan iz Lemonta.

To je po 20 letih prvi slovenski misijon pri Sv. Kristini in Slovenci moramo biti za to župniku preč. g. J. Celesniku in kaplanoma preč. gg. V. Cimpermanu in J. Ozimku prav posebnoma hvaležni.

Dragi rojaki iz okoliških far pri Sv. Kristini, porabimo to izredno prilžnost in hodimo poslušat misijonske pridige, poslušat besedo božjo, ki je morda v nas že onemela v vsakdanjem hrupu življenja. Udeležimo se sv. misijona, da si pridobimo novih milosti, novih moči za duhovno življenje, ki smo jih v teh časih tako potrebni!

Domača, slovenska beseda, nam bo prinašala božji nauk, kot smo se ga učili nekdanj doma, olajšala nam bo obnovo vere, ki smo jo kot otroci sprejemali v svoja srca v lepi slovenski domovini. Pomagala nam bo povratek v otroško vero, dobroto in preproščino, ki jih je omenjal Gospod, ko je dejal: Če ne boste kot eden izmed teh (otrok), ne boste videli nebeskega kraljestva! S.G.

Škofija dr. Janeza Jenka v slikah

Cleveland, O. — V torek, 15. septembra, ob 7.30 zv. bo v šolski dvorani pri Sv. Vidu predavanje g. Vinka Kobala, župnega upravitelja v Ročinju v Slovenskem Primorju. Govoril nam bo o novem slovenskem škofu msgr. g. dr. Janezu Jenku in njegovi škofiji, ki je bila pred kratkim ustanovljena. Predavanje bo sestajalo iz treh delov: a) škofija novega škofa (zemljepisni prikaz): Zgornja Soška dolina, Nova Gorica — Vipavska dolina; b) posvečenje letošnjih goriških novomašnikov na Sv. Gori in c) cerkvena umetnost mojstra-umetnika arhitekta rajnega ljubljanskega univ. profesorja J. Plečnika.

Predavanje bodo spremljale krasne barvne skiptične slike, ki jih bo mimo vsega drugega poživljajo še slovensko ljudsko petje iz bazilike na Sv. Gori. Vse slike so bile posnete tik pred odhodom g. župnika na obisk k nam v ZDA in Kanado. Tako bomo imeli edinstveno prilžnost, da slišimo in vidimo najnovejše in najlepše iz svoje drage slovenske domovine.

Vstopnine k predavanju ni nobene. Rjaki in rojakinje, pridite v kar se da velikem številu! S seboj povabite tudi svoje znanee in prijatelje. Vsakomur bo žal, ki bo zamudil to tako zanimivo predavanje.

J. Sever

Početek vojnega letalstva ZDA

WASHINGTON, D.C. — Na 1. avgusta 1907 je armada ustanovila letalski oddelek v armadnem zboru za zveze. To je početek našega vojnega letalstva.

Družba sv. Družine

THE HOLY FAMILY SOCIETY

Ustanovljena 23. novembra 1914

▼ Zedinjenih Državah Severne Amerike **Sedež: Joliet, Ill.** Inkorp. v drž. Illinois 14. maja 1915

Naše geslo: "Vse za vero, dom in narod; vsi za enega, eden za vse."

GLAVNI ODBOR:

Predsednik: STEVE KOSAR, 235 Tioga St., Bensenville, Ill.
1. podpredsednik: NICHOLAS PAVLICK, 15 Race St., Manor, Pa.
2. podpredsednik: ANN JERISHA, 658 No. Broadway St., Joliet, Ill.
Tajnik: JOSEPH KONRAD, 231 Ruby St., cor. Hickory, Joliet, Ill.
Zapisnikar: JOSEPH L. DRASLER, 1318 Adams St., No. Chicago, Ill.
Blagajnik: ANTON SMREKAR, Oak St., Rt. No. 1, Lockport, Ill.
Duhovni vodja: Rev. Thomas Hoge, O.F.M.

Vrh. zdravnik: Dr. JOSEPH A. ZALAR, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill.

NADZORNI ODBOR:

FRANK TUSHEK, 716 Raub St., Joliet, Ill.
MATTHEW KOCHER, 405 Parks Ave., Joliet, Ill.
JOSEPH SINKOVIC, 2519 So. Austin Blvd., Cicero 50, Ill.

POROTNI ODBOR:

JOHN KOVAS, FRANCES YUCEVICIUS, MARY RIOLA

Predsednik Atletičnega odseka:

ANTHONY TOMAZIN, 1902 W. Cermak Road, Chicago, Ill.

URADNO GLASILO:

AMERIŠKA DOMOVINA, 6117 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio

Družba Sv. Družine je bila ustanovljena l. 1914 in je katoliška bratska organizacija, katere naloga je čuvati dom in družino.

Nudi vrsto življenjskih zavarovanj: običajno za celo življenje, za 20 let plačevanja, za 20 let z izplačilom, za 5 let, 10 let in družinski načet.

Zivljenjsko zavarovanje z ozirom na starost:

Do 16. leta, mladinski oddelek	\$10,000
Od 17 do 35, odrasli oddelek	\$15,000
Od 35 do 40, odrasli oddelek	\$10,000
Od 41 do 45, odrasli oddelek	\$ 2,500
Od 46 dalje	Vse bolniške

Zavarovanje za bolezen in nesrečo (Bolnišniško zavarovanje), ki ga nudi družba: za dohodek, bolnišnico, zdravnika in operacije. Družba nudi bolniško zavarovanje vsem katoličanom od treh mesecev do 80 let starosti.

Za vsa morebitna pojasnila in navodila se obrnite pisмено ali ustmeno na glavnega tajnika:

JOSEPH KONRAD, 231 Ruby St., cor. Hickory, Joliet, Ill.

We Are Sorry, But It Is Not Our Fault

Dear Editor:

At our 17th convention of the Holy Family Society on August 16, 17, and 18, — the subject was brought up about some members not receiving the paper "Ameriška Domovina."

One of the officers suggested I write to you saying he was sure you would take care of this matter. I have never received this paper although I am a member of the Holy Family Society for over 30 years.

Would you please see if something could be done so I would receive this paper? Thank you very much.

Mrs. Josephine Bradish,
806 W. Jackson St.
Ottawa, Illinois

EDITOR'S NOTE

We will be glad to take care of this matter for you as soon as we receive the number of your Society.

However, it is the duty of the secretary of each Society to see to it that his members receive the Ameriška Domovina by sending us the NAME of the member, his ADDRESS, and NUMBER of the Society to which he belongs, or any change of address for them.

17th Regular Convention of The Holy Family Society, D.S.D. of U.S.A.

The Supreme Officers and delegates and alternates have been summoned for the 17th Regular Convention of the Holy Family Society, D.S.D. of U.S.A., which is held in Joliet, Illinois, commencing on August 16, 1964.

The officers, delegates and alternates have gathered at St. Joseph's School and from

there proceeded to St. Joseph's Church on North Chicago Street to attend a High Mass for the living and deceased members of the Holy Family Society.

The celebrant of the High Mass was Rev. Aloysius Madic O.F.M., the Spiritual Director of the Holy Family Society, also present at the Mass was Rt. Rev. Msgr. M. J. Butala, pastor of St. Joseph's Church.

Rt. Rev. Msgr. Butala extended a hearty welcome to the officers and delegates to the 17th Regular Convention of the Holy Family Society and also extended his congratulations for the observance of the Golden Jubilee.

Rev. Aloysius Madic, O.F.M. had the sermon. He repeated some of the knowledgeable history of the Society, the purpose and also the image the Society has presented. This in respect to the Holy Family which is the Patron of the Society. That is the true spirit for which it was organized, to aid widows, orphans and the performance of the charitable acts to its membership and fellowmen.

Immediately after the Church services, the officers and the delegation proceeded to D'Amico's 214 Club, where the banquet was held and incidentally the same quarters were used for the Convention.

At this gathering, Joseph J. Konrad, chairman, welcomed heartily the officers, delegates and alternates in behalf of the host societies No. 1 and 12 of Joliet, Illinois, that their stay would be a pleasant one and very profitable one during the Convention sessions, that a great deal would be accomplished for the whole membership.

Other after dinner speakers who have also given welcoming talks were: Steve J. Kosar, President, Anton Smrekar, Treasurer, H. J. Kravitz,

General Agent and John Ne-manich.

At this time there was also a presentation to the General Agent, Mr. Kravitz. An emblem was presented to him in recognition of the fine services that he has performed for the Society.

There were rosaries presented to the following for the special recognition of the fine works they have done for the Society.

The following members were honored:

SPECIAL RECOGNITION

1. Mr. Hirsh J. Kravitz

General Agent of the Holy Family Society.

2. President Steve J. Kosar (and wife — Mary)

Mr. Kosar has been President of Lodge No. 13 for 22 years, and financially a great support to the Society. He has also been organizer of bowling and other sports in the interest of the society members. Has been President of the Holy Family Society for eight years.

3. Mr. Anton Smrekar (and wife Frances)

Mr. Smrekar has been treasurer of the Holy Family Society for 16 years and officer of Lodge No. 1 for years.

4. Mr. Frank Tushek (and wife)

Mr. Frank Tushek is a former president of the Holy Family Society and is now First Trustee of the Supreme Board.

5. Mr. Matthew Kochevar (and wife)

Serves as Second Trustee on the Supreme Board and is the former Recording Secretary of Lodge No. 1.

6. Mr. Joseph Sinkovec (and wife Wilma)

Serves as Third Trustee on the Supreme Board—replaced Anna Frank who is now deceased. Mrs. Sinkovec is now Secretary of Lodge No. 13.

7. Mrs. Anna Jerisha

Has been an officer of Lodge No. 12 for 34 years and is now serving in the capacity of Second Vice President of the Holy Family Society.

8. Mrs. Jennie Krall

Officers of Lodge No. 12 for 35 years.

9. Mrs. Jennie Bambic

Officer of Lodge No. 12 for many, many years.

10. Mrs. Frances Gregorich

First President of Lodge No. 12 — elected in 1916.

11. Mr. John Toplak

Perfect attendance at meetings. His interests are for the good of the Society. Has always been a staunch member. He is always willing to help the Society where and whenever possible.

12. Mrs. Anna Thomas

Handled her job as treasurer well. A willing and hard worker. Always helpful on other jobs beside her own.

13. Mr. Joseph L. Drasler (and wife)

Has done an outstanding job as Secretary of Lodge No. 6. As secretary for 35 years and as a member of the Supreme Board for 28 years.

Plezalec na pročeliu

Norveški alpinist visoko nad ulico.

Na mnogih vrhovih težko dostopnih gora je stal Arne Naess, ki sodi med najboljše norveške alpiniste in ki zdaj snuje načrte za novo odpravo. Njen cilj je doslej nepreplezani vrh Tiri Mir (7,692 m) v Hindukušu. Naess, 52-letni profesor filozofije, se zaveda, kaj ga čaka v strminah Tiri Mir, saj je leta 1950 plezal v družbi Pera Kvernberga in še dveh norveških alpinistov na nekoliko lažje dostopni glavni vrh (7,700

metrov) te gorske skupine.

Nedavno pa je profesor še drugače preizkusil svoje plezalne sposobnosti. V patentni ključavnicnici na vratih Naessove delovne sobe se je zaskočil zapah, povzemamo po opisu pripetljaja v nekem norveškem listu. Profesor ni telefoniral ključavničarju, marveč je odprl okno in zlezal prek štirih okenskih polic dobrih dvanajst metrov daleč od odprtega okna na stopnišču.

Ljudje na cesti so strmeli. Nekateri so otrpnili od strahu ob pogledu na "norca", drugi so vrešče vpili — navsezadnje gre tak prizor na živce, saj ni majhna reč plezati od okna do okna v devetem nadstropju nad uličnim tlakom.

Vendar se je srečno končal prvi in tudi drugi del filozofsko-plezalne zgodbe. Menda zato, da bi nazorno pokazal, kako preprosto je v lepem vremenu in v prijetnem zraku z normalnim tlakom plezati po pročelju visokih stavb — seveda če obvladaš tehniko in imaš kopico izkušenj z zasneženih strmin, okoli katerih zavija veter in tu li vihar — je prof. Naess na željo fotografov dobro uro kasneje ponovil vse skupaj.

Angleška delavska stranka sklepa premirje z delavskimi unijami

BLACKPOOL, Ang. — Sloga je sicer zelo potrebna v odnosih med angleškimi delavskimi unijami in angleško delavsko stranko, ker sta obe organizaciji navezani druga na drugo, toda sloge navadno ni, ker se interesi stranke večkrat križajo z interesi unijskega gibanja. To se posebno lepo vidi ravno v sedanjem volivnem boju. Unije zahtevajo naravno zmeraj povišanje mezd in plač, stranki pa ta zahteva škoduje, ker odbija od nje vse tiste pristaje, ki niso v unijah, to so na primer mali trgovci, obrtniki, gostilničarji in svobodni poklici.

Da se unije in stranka ne bodo prepirale o spornih predmetih tekom letošnje volivne kampanje, bodo unije sklenile na svojem letošnjem običnem zboru, ki ga imajo ta teden v Blackpoolu, da ne bodo pretiravale v svojih zahtevah po višjih plačah in mezdah. Največ zaslug za sporazum ima sedanji voditelj angleške delavske stranke Wilson. Sporazum bo seveda močno dvignil strankine upe na zmago pri oktobrskih parlamentarnih volitvah.

Uspavanka na plošči

Zlasti za majhne otroke je baje zelo primerna na gramofonsko ploščo posneta uspavanka, ki je že naprodaj v več mestih ZDA. V glavnem gre za posnetke skupine nežnih tonov, ki si sledijo v določenem ritmu.

— Manj kot eno desetino prebivalstva Kalifornije živi na farmah.

Ženske dobijo delo

Frizerka

Iščemo frizerko za ob sobotah. Kličite 361-5226.

(176)

MALI OGLASI

Kuhinjska peč naprodaj

Dobro ohranjena velika kuhinjska peč, izvrstna za pecivo, Universal znamke, se proda na 6713 Bonna Ave., zadaj — ali pokličite HE 1-9108 od 6. do 8. ure zvečer.

Hiša naprodaj

Blizu Waterloo in E. 161 St. dvodružinska hiša, 5-4, dvojna garaža, lep lot. Prodaja lastnik. Kličite IV 1-8153 po 4. uri pop.

(178)

V najem

Štiri čiste sobe se odda v najem poceni spodaj starejšima zakoncema, v okolici E. 67 St. in St. Clair Ave. Kličite EN 1-9435.

(176)

Redek kup \$22,900

5 let stara lesena in zidana hiša, ranch tipa, v zelo dobrem stanju na lepo zasajenem prostoru, velike sobe spodaj, ploščene, družinska soba in sprejemna soba, jedilna soba, 3 spalnice, poploščena kopalnica, blizu E. 185 St., in Freeway, 10 minut od cerkve Marije Vnebovzete na Holmes Ave.

POWERS REALTORS

RE 1-9400

(176)

Gostilna naprodaj

D-2 in D-3 licence, v Collinwoodski naselbini, na istem prostoru 30 let. Proda se zaradi starosti. Kličite po 7. uri zvečer GL 1-7909.

(180)

Hiša naprodaj

9-sobna hiša na vogalu, lot 81 x 177 čev. Se lahko rabi za kakšno trgovino. Si lahko ogledate na 3374 E. 93 St.

(175)

Hiša naprodaj

Blizu Marije Vnebovzete cerkve je naprodaj hiša, 5 sob in kopalnica, lep vrt. Lastnik mora prodati. \$10,500. Kličite LI 1-4832.

(177)

TONY KRISTAVNIK Painting & Decorating

- Sedaj je čas, da nas pokličete za barvanje vaših hiš.
- Hitra postrežba! Nizke cene! — Pokličite še danes
- HE 1-0965 1171 E. 61 ST.

Hiša naprodaj

6 sob, ognjišče, plinska gor-kota, ekstra stranišče spodaj, vse v dobrem stanju.

BARAGA REALTY

731-7020

(184)

V najem

Tri neopremljene sobe in kopalnica na 1048 E. 71 St., zgoraj, spredaj, blizu St. Clair Ave. Kličite 361-0989.

(177)

V najem

Na 1371 E. 47 St., oddamo v najem 4 sobe in kopalnico zgoraj. \$35.00. Kličite IV 1-0876 ali HI 2-9279.

(175)

Išče stanovanje

Starejša vdova, samska, želi dobiti 4 sobe, udobne in čiste pri mirnih ljudeh, blizu cerkve sv. Vida, spodaj, gor-kota in kopalnica. Kličite 391-3845.

(10,14,17 sept)

V najem

Štirisobno stanovanje s kopalnico, vse prenovljeno, plinski furnez, na 1156 E. 63 St. Tel.: 881-8999.

(178)

Hiša naprodaj

Zidana hiša, 3 velike spalnice, 2 ognjišči, zaprta veranda, blizu E. 185 St. Kličite lastnika od 4. do 8. zvečer KE 1-9649.

X(Th.Fr.)

RABITE EAGLE ZNAMKE KOT DENAR V VSEH 5 MAY COMPANY TRGOVINAH

MAY'S BASEMENTS

Posebna nabava ...!

DA BO TOPLA IN LEPA!

IZBIRAJTE IZ NAŠE VELIKE ZALOGE DEKLISKIH

zimskih plaščev 17.99



KROJ A.

B. KROJ

KROJ A.

Zimski volneni plašč z velikimi našitimi žepi, poudarjen z raketnimi gumbi in odstranljivim šalom. Orlon-akrilska kosmatena podloga na pol plašča, na hrbtu bombažasta. V zeleni ali beige barvi. Mere 7 do 14.

KROJ B.

Bombažasto semiš blago, dvoredni gumbi, dva velika žepa z zaplaticami, za poudarek pa sedlarski šivi. Topla orlon-akrilska kosmatena podloga, na hrbtu še bombažasta za prijetno toploto. Na izbiro v zeleni ali modri barvi, mere 7 do 14.

Dekliške jesenske torbice

lepih oblik, prav take, kot jih ima njena starejša sestra. Raznovrstne oblike in barve. — Od 1.00 do 1.99 plus federalni davek

Dekliški jesenski klobuki

čudovito lepih oblik in barv za dodatno lepoto k novemu jesenskemu plašču. 2.99

KLETNI DEKLISKI ODDELEK, THE MAY COMPANY, V MESTU IN PODRUŽNICAH

ZA SOLO! ZA PRAZNIK!

Močne, bombažno-motkaste deške

proporčne hlače šolske hlače

Regularne mere 6 do 18

Vitke 6 do 16

Močne 28 do 34 3.99

3.49

Deške hlače iz bombažnega motkastega blaga, "ivy" kroja, z lastnim pasom in zankami ter s hladnimi zavijki za takojšnjo uporabo. V olivni, rjavi, črni in beige barvi.



Regularne 6 do 18 Vitke 6 do 16

Močne 28 do 34

KLETNI DEŠKI ODDELEK, THE MAY COMPANY, V MESTU IN VSEH 4 PODRUŽNICAH

H. Bordeaux - L. Brus:

RODBINA

Roquevillardov

ROMAN

"Ker sočustvujete z našo nesrečo, gospod državni tožilec, mi dovolite, da vas prosim usluge, velike usluge, ki bi nas mogla rešiti."

"Kakšno?"

"Da predložite gospodu Frasnú, da umakne svojo tožbo proti popolni povrnitvi sto tisoč frankov."

"Vrnili jih boste?"

"Plačal jih bom."

"In če vaš sin ni kriv?"

"V stiski je," ste rekli. "Naša čast je vredna več. Že sodnijska preganjanja bi ga oblatila."

"Gospod Frasne velja za sebičneža. Njegova tožba je morda zanj samo sredstvo, da pride zopet do svojega denarja. Poskusite samo polovico!"

"Ne, nič trgovanja! Plačam vse, če umakne."

Iz skrbi za svoj mir in svoje udobje se je tožilec umaknil za stanovsko tankovestnost.

"Imate prav. Zelim si pridobiti vašo hvaležnost, gospod, tem bolj glede na vašo žrtev. Toda ali se spodobijo za moj položaj tako izreden korak?"

Gospod Roquevillard je nekoliko ginjeno odgovoril:

"Res je izreden. Toda čas

CHICAGO, ILL.

MALE HELP

TOOL and DIE MAKERS MACHINISTS

Mill Hands and General Machinists. Experienced in Blue Print reading. Must have own tools. Steady jobs — Good pay. Plenty of overtime. — Apply:

ACME TOOL & SPECIALITIES CO.

224 N. Loomis HA 1-6765 (175)

MATERIAL HANDLER

Expanding URETHANE FOAM distb. needs Material Handlers. Steady employment. Age 19-30. High School Graduate. Apply in person: 39th & Kilbourn, E. R. Carpenter Co. (175)

HELP WANTED—FEMALE

IMMEDIATE and PERMANENT OPENINGS:

For mature WOMEN — 21 years and older

or COLLEGE STUDENTS

FULL OR PART TIME

To do LIGHT inspection work in a new plastic container company

(OPENINGS on all 3 shifts — PLUS weekend work)

GOOD WORKING CONDITIONS, FRINGE BENEFITS

Why not apply or PHONE 437-5010

IVCO CORPORATION

1982 Lunt Avenue, Elk Grove Village, Illinois

(175)

MALE HELP

ENGINEERS

OPPORTUNITIES AVAILABLE FOR THE FOLLOWING MEN TO BECOME ASSOCIATED WITH RAPIDLY GROWING AIR DISTRIBUTION AND VENTILATION EQUIPMENT FIRM WITH WORLDWIDE BUSINESS.

APPLICATION ENGINEERS INDUSTRIAL ENGINEERS PRODUCT ENGINEERS DESIGN ENGINEERS

POSITIONS OFFER MANY COMPANY PAID BENEFITS. SALARY RANGE OPEN ON ALL POSITIONS.

Why not send your detailed resume in complete confidence to Mr. JOHN ANDERSON, Personnel Manager

GARNES CORP.

VERONA, WISCONSIN

(176)

s svojo običajno jasnostjo. Dokaz se je vrstil za dokazom in nihče ni videl na njem tesnobe, ki ga je mučila. Ko pa je stari zagovornik, ki se ni bil nikoli utrudil, sedel, je začutil skrajno utrujenost, težko kot starost.

Po nasprotni obrambi in kratkem odgovoru je bil končno prost. Pogledal je na uro; kazala je pol štiri. V teh treh urah se je odločila usoda njegovega sina. Vrnil se je na sodnijo, kjer je našel gospoda Valleroisa. Takoj je spoznal, da je spodletelo.

"Gospod Frasne se je vrnil," je pojasnil le-ta. "Prav ste imeli, on se hoče maščevati."

"Odklanja?"

"Odločno. Rajši ima sovražstvo kot denar. Zaman sem z vsilo silo pritiskal nanj in ga opozarjal na sramoto, ki bo zadela njegovo ženo; govoril sem celo o pomanjkanju dokazov. Odgovoril mi je, da bo vložil zasebno tožbo, če ne nastopim uradne poti. To je njegova pravica in njegova odločitev je neomajna."

"Pa če bi sam poskusil pregovoriti ga. Saj smo bili v dobrih odnosih."

"Ta obisk bi bil nepotreben, neprijeten in spravi bi vas v zadrego. Prav nič vam ga ne svetujem. Govoril sem mu o vaši družini, o vas. Odrnil mi je: Njegov sin mi je raztrgal srce. Tem slabše, če nedolžni plačujejo za krivice."

Gospod Roquevillard je za

CHICAGO, ILL.

BUSINESS OPPORTUNITY

BY OWNER — Must Sacrifice SNACK SHOP. Family Style Cooking, Terrific Carry-Out Business. Bargain at \$500. Call me at Tel.: 476-8960. (177 & Sept. 18)

HOUSEHOLD HELP

COOK — HOUSEKEEPER. Light Housework in Rectory. Live in. Permanent. Good Salary. St. Alexander's Catholic Church, 300 S. Cornell, Villa Park. TE 3-7730. (177)

MALE HELP

MACHINISTS. Capable of setting of jobs from prints. Operating Standard machine shop equipment. Must have own tools. Must be able to work any shift. NACHMAN PORP. 4560 W. ARMITAGE. (176)

HELP WANTED — FEMALE

NURSES — STAFF

Full or Part time — Day, Evening or night shift. For Medical, Surgical, OB. and Psychiatric.

Excellent starting salary. Call:

LORETTO HOSPITAL
645 S. Central MA 6-4300 (175)

HELP WANTED

AUTOMATIC PUNCH PRESS OPERATORS

OPENINGS ON 1ST, 2ND AND 3RD SHIFTS

Excellent starting rates for experienced and reliable operators

WILL TRAIN INEXPERIENCED MEN.

FREE INSURANCE
SHIFT PREMIUM
AND OTHER BENEFITS

Phone, write or visit personnel Dept. Interviewing daily 8:30 AM to 5 PM Saturday until noon.

TEMPEL

STEEL COMPANY

MAGNETIC STEEL LAMINATIONS FOR THE ELECTRONIC AND INDUSTRIAL INDUSTRIES

5431 N. Damen AR 1-8828 (177)

trenutek pomislil. Uklonil se je temu nasvetu, pritrdil njegovi utemeljenosti in se posloval od tožilca, rekoč:

"Zahvaljujem se vam. Prijateljsko ste ravnali z menoj, ne bom vam pozabil tega."

"Žal mi je vas," je ganjeno odgovoril gospod Vallerois.

S torbico pod pazduho se je odvetnik vrnil domov. Hitel je s svojim vedno mladostnim korakom, glavo je držal pokonci kot po svoji navadi, toda v obraz je bil zelo blede. Pod Portiquesom, ki je bilo približniško postopačev, je srečal prijatelje, ki so se obračali za njim, medtem ko so ga mimo idoč izživalno in posmehljivo gledali v obraz. Razumel je, da so uradniki iz Frasnove pisarne že raznesli po mestu Roquevillardovo sramoto.

Zravnaval se je in skrajšal korak. Nihče ni prenesel njegovega pogleda. Za vsako ceno je hotel kljubovati nesreči in si mislil:

"Psi, lajate od daleč, a približati se ne upate. Dokler bom živ, bom branil svoje, kril jih bom z vso svojo močjo. Ne boste me videli, kako trpim."

Izginil je pod obokom, se povzpел po stopnicah in šel v svojo delovno sobo, izognivši se sobi žene, ki je bila še vedno priklenjena na posteljo. Toda ko ga je zaslislala, ga je poklicala v upanju, da ji bo povedal kaj novic o sinu. Našel jo je samo; sedela je v senci ugašajočega dne.

"Marjeta je šla ven," je zamrmrala in se komaj drznila postaviti nadaljnje vprašanje.

"Ali nič ne veš o Mavriciju?"

"Ne, ničesar. In brez dvoma

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

BY OWNER — Immediate Sale — Best Offer. 7 Room House, 3 Bedrooms, 2 car garage, fenced yard. Close to schools. Gas heat. 257 E. Hayes Dr., North Lake, Ill. 562-7456. (177)

FOX RIVER GROVE — 1201 Lincoln Ave. Priced for Quick Sale. Asbestos shingled 2 Flat. Sep. gas heat units, plus hot water tanks. Alum. S/S, sewers, own well. 1 Mi. from town. Owner on premises Sat. & Sun. afternoon. GR 5-7115. (175)

BY OWNER — EDISON PARK. 5 yrs. old. 7½ Rm. Luxury Home, central air-cond., face Brk., compl. Indscpd., 3 Bedrm., 2 baths, pan'd den, mod. kit., din. rm., laundry rm., patio, crptg., drapes. — Only \$25,000. — SP 4-0204. (177)

LA GRANGE BY OWNER. 3 Bedrm. Ranch; 1½ baths, frplc., lge. fam. rm., lovely yard. 1700 sq. ft. of liv. area plus bsmt. and att. gar. All this for \$23,000. Open house Sunday, or shown by Appt. Call 352-3175. (176)

Inc. Prop. Store 1st fl. rtd., 2nd fl. 5 rm. 2 bdrm., enc. ht. pch., cab. tile kit. & bath. Full bsmt., 2 car gar., no repair nec. Slovak nbrhd. 2051 W. Cermak 2 fl. (176)

FURS — FOR SALE

CLOSING ESTATE. Luxury FURS. Like New. Black Diamond Mink Coat, Cerulian Mink Stole, Mink Jacket. Shown by Appointment Only. EA 7-9720 eve's or HU 6-3000 Ext. 70, days. (177)

UNFURNISHED APTS FOR RENT

NOW VACANT — 4 and 5 room heated apartments. Clean. Reasonable rentals. Close to Our Lady of Angels Parish, shpg., excel. transp. Call: 235-6155 — Menle Realty Co., 3636½ W. Chicago Av. (176)

STORE FOR RENT

Southwest corner, 20 x 60; heated. Use of basement if desired. Will redecorate or remodel for right tenant. Division and Parkside. Come in and discuss the possibilities now. 5643 W. Division. 287-8740 days or evenings. (176)

še dolgo ne bomo ničesar vedeli."

"Kako trdo govoriš, Franc," je odgovorila bolnica. "Ta ženska je ubogega otroka popolnoma omrežila."

"Slabost je tudi neke vrste krivda."

Ostri poudarek njegovih besedi jo je vznemiril. Zasukala je gumb na električni svetilki in tedaj je videla, kako se je mož nenadoma postaral. Bil je blede in oči je imel votle. Slutila je nesrečo.

"Franc," je prosila, "nekaj mi prikrivaš. Ali nisem kakor vedno tvoja tovarišica, pred katero nisi poznal nobenih skrivnosti?"

Mož se je približal postelji. "Toda, draga moja, saj nič več ne vem. Sin nama je pobegnil. Ali ni to dovolj?"

Vstala je, sklenila roke in zopet prosila: "Berem v tvojih očeh strašno nesrečo, ki se je zgrnila nad nas. Ne prizanašaj mi kot nocojnjo noč. Govori: dovolj sem pogumna."

"Brez potrebe se razburjaš; saj nič ni."

"Prisegam, da sem dovolj pogumna. Ali mi ne verjameš?"

"Valentina, pomiri se!"

"Čakaj, verjel mi boš."

In stara žena, ki jo je potlačila bolezen, je sklenila roke ter glasno molila za potrebno moč. Z medlega in brezkrvnega obraza, ki je bil že brez življenja, so žarele oči v silnem ognju.

"Valentina!" je dejal nežno.

Obrnila se je k njemu, vsa spremenjena.

"Sedaj," je dejala, "sedaj govori! Vse lahko slišim. Ali je mrtev?"

"O ne."

Vzkliknila je prav tako kot on. Vera, ki je navdajala ženo, ga je tako prevzela, da ji je zaupal strašno obtožbo, ki ju je zadevala v živo. Ogorčeno jo je odklonila:

"Ni res! Najin sin ni tat."

"Ne, toda pred svetom bo."

"Kaj za to, da le v resnici ni. To pa vem, o tem sem pre-

pričana."

Toda prekinil jo je s kretanjem in na kratko ponovil vso nesrečno zadevo.

"V sramoto nas spravlja." To je bil zločin proti rodu, katerega je obsojal on kot družinski poglavar, medtem ko je žena kot kristjana mislila na vest.

"Bog," je svečano izjavil, "nas ne bo zapustil."

Ko je spregovoril to edino upanja polno besedo, je vstopila Marjeta. Tako je bila razburjena, da je komaj obvladala svoj nemir. Pogledala je očeta in mater in, ko ju je videla združena v isti bolečini, je kot hudournik, ki predre nasip, odvrгла prisiljenost, ki si jo je naložila, in se spustila v jok.

Gospa Roquevillard jo je potegnila k sebi:

"Pridi k meni!"

"Kdo ti je storil kaj hudega?" jo je vprašal oče.

"Sramotijo nas."

"Kdo?"

"Prišla sem h gospe Bercy. Raymond je bil tam. Rekel mi je: 'Čednega bratca imate?' To ni bilo lepo od njega. Jaz sem sklonila glavo. Ona je povzela: 'Ali veste, kaj pripovedujejo uslužbenci iz Frasnove pisarne?' Jaz sem ves čas molčala. Pripovedujejo, da se vaš brat ni zadovoljil samo z žensko. 'Mama!' je slabotno zaklical Raymond. Jaz sem bila že na nogah. 'Končajte, gospa, vendar!' Drznila se je še dodati: 'Odneseš je blagajno.' Tedaj sem rekla: 'Prepovedujem vam, da sramotite brata.' In svojemu zaročencu sem pristavila: 'Vam gospod, ki me ne znate varovati na

svojem domu, vračam vašo besedo.' Hotel me je zadržati, toda jaz nisem več poslušala in sedaj sem tukaj."

(Prihodnjič dalje.)



BLESČEČA LEPOTA — Dekle na sliki razkazuje novo večerno obleko na modni razstavi v Parizu. Krilo je iz satena v jantarevi barvi, gornji del pa je ves poшит z biseri.

PRISLAN PROVISION

SLOVENSKA MESNICA STANKO PRISLAN
1147 Addison Rd. EX 1-419

Naše posebnosti ta teden:

SIRLOIN STEAK	93c lb.	BOILED OR BAKED HAM	99c lb.
SUGARDALE BALONY	49c lb.	PORK CUTLETS	79c lb.



The Stroh Brewery Company, Detroit 26, Michigan

KOLIKO PIV V ENEM SODU?

496 piv. (Dodajte ali odvezmite nekaj unč.) To je veliko piva. In če je to pivo Stroh's... je to mnogo dobrega okusa... ekskluzivnega okusa z ognjem varjenega piva, ki tekne tako, kot bi druga piva rada. Ugajalo vam bo edino ameriško z ognjem varjeno pivo. Pijte Stroh's.

Stroh's
AMERICA'S ONLY FIRE-BREWED BEER